

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

18297

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 96p  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 22/01/2019  
Firma:

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80719728 / 21.01.2019  
Your Order No./Date  
550003189307/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008694/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

180214450  
5008933197

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment  
559,660 KG 1 473,280 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550589400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550589400

Batch: 0000083634	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		

### Packing list:

48 X TBA550211  
960 X S0550589400A  
HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm  
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502  
UID-NR, DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,  
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



*Packing listno./Date*  
80719728/21.01.2019

1 X TBA-501710  
1 X A1208

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19\*21\*22

Y compris et Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresa, țara) <b>HORBI B IGER</b> <b>ANTRIEBSTECHNIK</b> <b>MARTINA HORB IGER ST.5</b> <b>86956 SCHONGAU</b>			<b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>CONSIGNMENT NOTE</b> <b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b> <b>(CMR)</b>			
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) <b>MODUGNOLBA</b> <b>VIA DEI CICALMINI 4</b> <b>1-70026</b>			16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) <b>B 76 VOT</b> <b>VALOLG TRANS</b> <b>BUSTUCHINI ROMANIA</b> <b>GAURILESCU</b> <b>BRAGOS</b>			
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) <b>1-70026</b>			17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara)			
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, data) <b>D-86956</b>			18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport			
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate						
6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa brută (kg)	12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)
<b>2 PALC.</b>			<b>1220</b> <b>Kg</b>			
Classe Classe Clasa	Chiffre Number Numărul	Lettre Letter Litra	(ADR*)			
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20. A payer par / To be paid by / Plata prin Expéditeur / Sender / Expeditor Monnaie / Currency / Moneda Destinataire / Consignee / Destinatar Prix de transport / Carriage charges / Pretul transportului Sold/Balance/Sold Supplements / Supplem charges / Taxe suplimentare Frais accessoires / Other charges / Alte taxe TOTAL			
21. Etablie a / Established in / Stabilit în le / on / data <b>21.01.2019</b>			15. Remboursement/Cash on delivery/Suma de plată <b>KUTNER DIAGNOSTIC S.R.L.</b> <b>Via dei Cicalmini snc - 70026 Modugno (BA)</b>			
22. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului <b>HOERB IGER</b> <b>Antriebstechnik</b> <b>Martina-Hoerbiger-Str. 5</b> <b>86956 Schongau</b> <b>Schmidl</b>			23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport <b>VALOLG TRANS</b> <b>S.R.L.</b> <b>ROMANIA - GORJ</b>			
24. Marchandises reçues/Goods received le / on <b>27 GEN 2019</b>			Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului <b>"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"</b>			

\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any